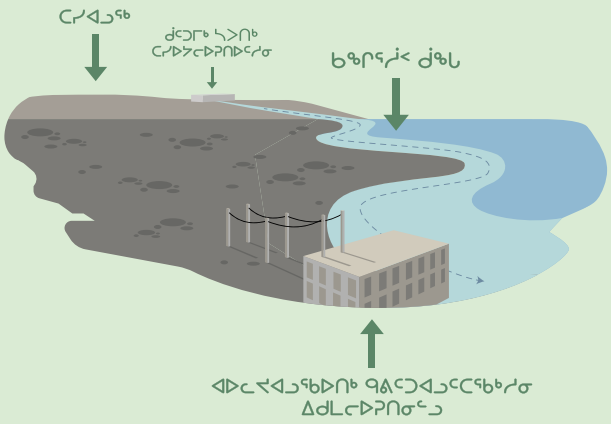

1,000 kW
ᓂᒃ ᓲᖑᓂᓕᒻᒥᒃ
ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕈᑎᖃᓕᕋᔭᕐᑎᓗᒍ ᑲᖏᕐᓱᖅ

450 kW
ᓂᒃ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓂᖓ ᓱᖑᓂᖃᕐᓗᓂ

(3.9 ᒥᓕᐊᓂᒃ kWh-ᓂᒃ ᑲᑎᓕᒫᓕᕋᒥ
ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ)

ᐳᓴᓐᑎᒥᒃ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ

56%
ᓄᐊᑦᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ (2.2 ᒥᓕᓂᐊᓐ kWh
ᐊᕐᕋᒍᓕᒫᒥ)

5 ᓪᓕᒪᐅᒋᐊᖃᕋᔭᕐᑐᑦ

ᑲᖏᕐᓱᒥ
ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᕕᒥᒃ
ᐊᐅᓚᑦᓯᔩᑦ

$30

ᒥᓕᐊᕌᕋᔭᕐᓂᐊᖑᕆᔭᖅ
ᑲᑎᓕᒪᕐᓗᓂ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔫᑉ
ᐊᑭᖓ

81%
ᐳᓴᓐᑎᒧᑦ ᐃᑯᒪᐅᑎᒥᒃ
ᓄᐊᑦᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ 3 ᒦᑕᓂᒃ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᖃᑦᑕᓂᒃᑯᑦ

ᑕᓯᐊᓗᒃ

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᑉ

ᖃᓄᐃᑑᒐᕐᓂᖏᑦ

ᑕᓯᐊᓗᒃ 100 ᒦᑕᓂᒃ
ᐳᕐᑐᓂᓕᕐᒦᑐᖅ ᑰᑦᓱᓂᓗ ᑲᖏᕐᓲᑉ ᑰᖓᓄᑦ.

ᓂᕿᓯᐅᕐᕕᐅᓗᐊᖕᖏᑲᓗᐊᕐᓱᓂ

ᐊᕐᖁᑎᒋᔭᐅᓪᓚᕆᓲᖅ ᐅᑭᐅᖑᓕᕐᒪᑦ

ᑕᓯᓕᐊᕐᑐᓄᑦ ᒪᖃᐃᕝᕕᓕᐊᕐᑐᓄᓪᓗ,
ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓂᕿᓯᐅᕐᕕᓚᕆᖏᓐᓄᑦ.

ᖃᓂᑦᑑᖓᒥ ᑲᖏᕐᓲᑉ ᓄᓇᓕᖓᓄᑦ,
ᓇᓪᓕᐅᓂᕐᓯᐅᑐᖃᓕᕐᒪᑦ ᐱᖕᖑᐊᕕᐅᓲᖅ
ᐃᖃᓗᕐᖄᓕᐅᑎᕕᐅᑦᓱᓂ.

ᑐᑭᓯᒍᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᖃᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖓᐅᑎᓂᑦ)

ᑲᖏᕐᓱᒥ ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᖃᕐᓂᒧᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᒪᔪᖅ

2022 ᐅᑭᐊᖓᓂ

SAPUTIK LANDHOLDING
CORPORATION OF KANGIRSUK

TARQUTI.CA/NAMMINIVUT

2016

ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᑎᓂᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᑦᔨᔪᖅ, ᐱᐊᓐᑎ
ᓲᒪᓐ ᐅᖄᓚᔪᕕᓂᖅ ᓯᕗᓕᕐᑎᒧᑦ
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᒥᒃ
ᐱᓇᓱᐊᕕᐅᒍᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ
ᑕᓯᐊᓘᑉ.

ᐊᑑᑎᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦᓴᒥ

ᐅᑯᓇᓂ

ᒪᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ

ᐊᐱᖅᓱᕈᒪᒍᕕᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖃᕈᕕᓪᓗ

ᐊᐅᓚᐅᑎᖃᕐᕕᐅᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᐃᕐᖐᓈᖅᑕᐅᒃᑯᑦ ᑎᑎᕋᕆᑦ ᐅᕙᑦᑎᓐᓄᑦ.

kangirsuk@tarquti.ca

2022

ᒫᑦᔨᒥ, ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᕐᑎᒍᑦ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᖅ
ᓄᐃᑕᐅᓕᓚᐅᔪᖅ. ᑕᓐᓇ ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖕᖓᐅᑎᒃ
ᓄᐃᑦᓯᓚᐅᔪᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕈᑎᑕᕐᐸᑦ

ᑕᓯᐊᓗᒻᒥ, ᑲᖏᕐᓲᑉ ᐃᑯᒪᐅᑎᑐᕐᓂᖓ
ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᑐᒧᑦ ᒥᑭᓕᐅᒥᒐᔭᕐᑑᒋᐊᖓ
80-ᐳᓴᓐᑎᒧᑦ. ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᑉ ᑐᖓᓕᐊ
ᑲᔪᓯᖁᔭᐅᓕᓚᐅᔪᖅ
ᑐᑭᓯᒐᓱᐊᕆᐊᖕᖓᐅᑎᐅᒐᔭᕐᓗᓂ

ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ ᐊᕙᑎᒥᒃ ᓱᕐᕃᓂᖃᕋᔭᕐᒪᖔᑦ,
ᐃᓚᖃᕐᒥᓗᓂ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᓕᕐᑎᒍ
ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᓪᓚᐅᑎᐅᒻᒥᔪᓂᒃ.

ᐁᕆᓕᐅᑎᓪᓗᒍ, ᓴᐳᑏᑦ ᑕᕐᖁᑎᓪᓗ
ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᓪᓚᕈᑎᑦᓴᓂᒃ
ᑭᓇᐅᔭᕐᑕᕋᓱᐊᓯᓚᐅᔪᖅ Northern
REACHE-ᑯᓐᓂᑦ.

ᔪᓓᒥ REACHE-ᑯᑦ ᑭᓇᐅᔭᖃᕐᑎᓯᓯᓚᐅᔪᑦ
ᑕᓐᓇᓗ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐊᖏᕐᑕᐅᓱᓂ.

ᓯᑎᒻᐱᕆ, ᐱᓇᓱᐊᑐᖃᓚᐅᔪᖅ ᐊᕙᑎᓕᕆᓂᕐᒥᒃ,
ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᖃᕐᑐᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᓴᓇᔨᒻᒪᕆᓐᓂᓗ
ᐱᓇᓱᐊᕐᑎᓂᒃ. ᑕᕐᖁᑎ ᐃᑲᔪᓚᐅᔪᖅ

ᐱᓇᓱᐊᕆᐊᓕᓕᒫᖏᑎᒍᑦ, ᐊᐅᓚᒋᐊᖃᕐᓂᑎᒍᑦ
ᑭᓇᐅᔭᕐᑐᕆᐊᖃᕐᓂᖏᑎᒍᓗ ᑲᒪᒋᔭᖃᕐᓱᓂ.
ᓴᐳᑏᑦ ᓄᓇᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑎᖓ ᑕᕐᖁᑎᓪᓗ
ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᖃᓄᐃᓗᖃᑎᖃᓚᐅᔪᒃ
ᑐᓴᐅᑎᒃᑰᓂᖃᕐᓱᑎᓪᓗ.

ᓴᐳᑏᑦ ᓄᓇᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑎᖓ
ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖕᖓᐅᑎᑦᓴᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᕐᑖᑐᖅ
REACHE-ᖑᓂᕋᕐᑕᒥᑦ. ᑕᓐᓇ ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᖅ
ᓄᐃᑎᑦᓯᓕᕐᓂᖁᖅ ᑕᓯᐊᓘᑉ
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑑᓂᖓᓂᑦ.

2021

ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᓕᕆᓂᕐᒥᒃ

ᖃᐅᔨᒪᔪᒻᒪᕇᒃ (ᐱᐊᓐᑎ ᓲᒪᓐ ᐱᓪ ᐲᓐᓗ)
ᑲᖏᕐᓱᓕᐊᓚᐅᔫᒃ ᓯᑎᒻᐱᕆᐅᑉ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂ
ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕐᑎᕆᒋᐊᕐᑐᓱᑎᒃ
ᖃᐅᔨᓴᕆᐊᖓᓂᐅᒋᐊᓕᒻᒥᒃ.

2023-2025

ᓴᐳᑏ ᓄᓇᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑎᑯᑦ ᑕᕐᖁᑎᒃᑯᓗ
ᑲᔪᓯᓚᖓᔪᑦ ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᓰᓇᕐᓗᑎᒃ
ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓂᒃ ᖃᓄᐃᓕᖓᓕᕋᓗᐊᕐᒪᖔ
ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦᓴᖅ, ᓈᓚᖃᑦᑕᓗᑎᓪᓗ
ᖃᖏᕐᓱᒥᐅᑦ ᐃᓱᒫᓘᑎᖏᓐᓂᒃ
ᓯᕗᓪᓕᐹᐅᑦᔭᐅᔪᑦᓴᖁᑎᖏᓐᓂᓗ,
ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖃᓚᖓᒻᒪᑕ ᓴᓗᒪᔪᒃᑯᑦ
ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᓂᒧᑦ ᓄᑦᑎᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ ᓄᓇᓕᖓ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒋᐊᓪᓓ ᐊᑑᑎᓛᕐᑐᑦ, ᓄᓇᓕᐅᓪᓗ
ᑐᑭᓯᓴᕐᑕᐅᒋᐊᓪᓚᓂᑦᓴᖓ ᐸᕐᓇᑕᐅᓚᖓᑦᓱᓂ
ᐃᓅᓯᐅᑉ-ᐊᕙᑎᐅᓪᓗ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖓᑕ
ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᓕᒫᖓᓂ.

2019

ᑕᓐᓇ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑎᒃ

ᐊᓪᓚᓯᒪᔫᑎᓪᓗᒍ ᐃᕐᐸᑎᒍᓐᓇᑕᕗᑦ?

ᐋ. ᖃᐅᔨᒪᑎᑦᓯᓯᐊᕆᐊᖃᕋᑦᑕ
ᓄᓇᓕᒻᒥᐅᓕᒫᑦᓯᐊᓂᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᑦᓯᐊᖁᓪᓗᒋᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᓂᒃ ᑐᑭᓯᒪᒍᑎᑦᓴᐅᔪᓂᒃ. ᓇᓚᐅᑎᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᑖᕐᕕᑎᒍᓪᓗ ᑐᓴᐅᒪᑎᑦᓯᓂᖅ ᐊᑑᑎᓕᒻᒪᕆᒃ ᓄᓇᕕᒻᒥ. ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᓂᒃ ᑐᑭᓯᒪᒐᓱᐊᕈᒪᔪᓄᑦ, ᖃᐅᔨᒪᖁᔨᕗᒍᑦ ᐱᓇᓱᑦᑎᕗᑦ ᑲᑦᓱᙰᓐᓂᕗᓪᓗ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᑐᓴᕐᑎᓯᐅᑎᓂᒃ ᓄᐃᑎᕐᑕᐅᔪᑦᓴᔭᓂᒃ ᐊᔪᐃᓐᓇᐅᑎᖃᕐᒪᑕ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᓪᓚᕈᒪᕖᑦ ᐃᓕᑦᓯᓕᐅᒥᒍᒪᕕᑦ ᑕᑦᓱᒪ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᒪᔫᑉ ᒥᑦᓵᓄᑦ?

ᓯᕗᓪᓕᒥ ᖃᐅᔨᓴᐅᑎᕕᓂᖅ ᐱᓪᓗᑯᒋᐊᖃᕐᓂᒨᓕᖓᔪᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓯᐊᕐᑐᖅ ᐊᑐᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᓱᓂ ᓴᐳᑎᒃᑯᑦ ᓄᓇᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑎᑯᖏᑦᑕ ᐊᓪᓚᕕᖓᓂ. ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ

ᐊᑐᐊᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑐᑦᓴᔭᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᒥᔪᖅ, (ᑭᓯᐊᓂ ᐊᖏᔪᑲᓚᐅᓗᐊᕐᑐᖅ ᓄᐃᑎᒐᓱᐊᕆᐊᖓ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ). ᖃᐅᔨᓴᐅᑎᕕᓂᓕᒫᓂᒃ ᓱᓇᒥᑦᓯᔪᖅ (1 ᐊᒻᒪᓗ 2) ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓛᕐᒥᔪᖅ ᒫᑦᔨ 2023-ᒥ. ᓴᐳᑎᒃᑯᑦ ᐊᓪᓚᕕᖓᓂ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᓛᕐᒥᔪᖅ ᐊᑐᐊᕐᑕᐅᒍᒪᒍᓂ

(ᐁᕆᓕ 2023-ᒥ).

ᐊᔾᔨᓕᐅᕐᓗᒍ QR
ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖅ ᐅᖃᓕᒫᕐᓗᒍ
ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓂ ᓂᕈᐊᕆᔭᕐᓂᒃ
ᐅᖃᐅᓯᕐᓂᒃ

Hydro-Quebec-ᑯᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᖓ ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᑐᖅ
1.3-ᒥᓕᐊᒐᓚᓐᓂᒃ ᐊᕐᕋᒍᓕᒫᒥ. ᖃᖏᕐᓱᒥ,
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓂᖃᕋᔭᕐᓱᓂ 450kW-ᓂᒃ, ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ
3.9kW-ᓂᒃ ᐊᑐᕐᓗᓂ. ᑲᖏᕐᓲᑉ ᐃᒪᕐᒧᑦ
ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕈᑎᒋᒐᔭᕐᑕᖓ ᐅᑯᓂᖓ

ᐃᒣᓕᖓᒐᔭᕐᑎᓗᒍ. 1) ᑰᑦᑐᒧᑦ: 2.20 ᒥᓕᐊᓐ kWh,
ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᖏᓐᓂᓴᕈᕐᓗᓂ 734,000-ᓄᑦ ᓖᑕᓄᑦ. 2)
ᒦᑕᒧᑦ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᓂᒧᑦ: 2.4 ᒥᓕᐊᓐ kWh,
ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᖏᓐᓂᓴᕈᒐᔭᕐᑐᖅ 814,000-ᓄᑦ 3) 3
ᒦᑕᓄᑦ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᓂᒧᑦ: 3.2 ᒥᓕᐊᓐ kWh,
ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᖏᓐᓂᓴᕈᕐᓗᓂ 1,056,000-ᓄᑦ

ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ ᖃᑦᓯᓂᒃ ᓖᑕᓂᒃ

(ᖃᓪᓗᑎᓂᒃ) ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᓲᖑᕙ
ᒪᓐᓇᐅᑎᓪᓗᒍ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᐅᔪᖅ?

Hydro-Quebec-ᑯᓄᑦ ᐃᑯᒪᖃᕐᑎᑕᐅᖏᓐᓇᓚᖓᔪᓯ.
ᑕᓐᓇ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ ᓇᒻᒥᓂᕆᔭᐅᓚᖓᔪᖅ
ᑲᖏᕐᓱᒧᑦ ᓂᐅᕕᕐᑕᐅᒐᔭᕐᓗᓂ Hydro-Quebec-
ᑯᓄᑦ. Hydro-Quebec-ᑯᑦ ᑲᒪᒋᔭᖃᕋᔭᕐᑐᑦ
ᓄᓇᓕᐅᑉ ᐃᓪᓗᖏᑦᑕ ᐃᑯᒪᑐᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ.

HYDRO-QUEBEC-ᑯᓄᑦ

ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᑕᐅᖏᓐᓇᕋᔭᕐᕿᑕ, ᐅᕝᕙᓘ
ᐊᓯᐊᓄᑦ?

ᑰᓐᓂᑐᐃᓐᓇᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓂᖅ ᓱᕐᕃᓚᖓᖕᖏᑐᖅ
ᑕᓯᐅᑉ ᓯᑯᖓᓂᒃ. ᐅᑭᐅᒥ, ᑕᓯᐊᓗᒃ
ᑰᕝᕕᐅᓯᐊᖕᖏᒪᑦ, ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᒐᔭᕐᑐᖅ
ᐅᒃᑯᐊᓯᒪᒋᐊᖃᕋᔭᕐᑐᓴᐅᔪᖅ. ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᒪᖓ
ᓯᑯᓗ ᓱᕐᕋᕋᔭᖕᖏᑑᒃ ᐱᐅᓯᕆᕙᑦᑕᒥᓂᒃ
ᐱᐅᓯᕐᓱᓯᐊᑐᐃᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ. ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᑎᑦᓯᓃᒃ
ᐊᑐᕐᑕᐅᐸᑦ, ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᒪᖃᕐᓂᖓ ᓯᑯᖓᓗ
ᓱᒃᑫᑐᐊᐱᒻᒥᒃ ᐊᓯᑦᔨᒐᔭᕐᑐᖅ ᑕᕐᖀᓂ ᐊᒥᓱᓂ.

1 ᒦᑕᒥᒃ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᐸᑦ, ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᒪᖓ ᓯᑯᖓᓗ
ᐊᓯᑦᔨᐅᒥᒐᔭᕐᑐᖅ ᑕᕐᖀᓂ ᒪᕐᕉᓂ, ᓄᕕᒻᐱᕆᐅᑉ
ᕿᑎᖓᓂᑦ ᔭᓄᐊᕆᐅᑉ ᕿᑎᖓᓄᑦ. ᑰᓐᓂᑐᐃᓐᓇᒧᑦ
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓂᖅ ᓱᕐᕃᓚᖓᖕᖏᑐᖅ ᑕᓯᐅᑉ ᓯᑯᖓᓂᒃ.

ᐅᑭᐅᒥ, ᑕᓯᐊᓗᒃ ᑰᕝᕕᐅᓯᐊᖕᖏᒪᑦ,
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᒐᔭᕐᑐᖅ
ᐅᒃᑯᐊᓯᒪᒋᐊᖃᕋᔭᕐᑐᓴᐅᔪᖅ. ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᒪᖓ

ᓯᑯᓗ ᓱᕐᕋᕋᔭᖕᖕᖏᑑᒃ ᐱᐅᓯᕆᕙᑦᑕᒥᓂᒃ
ᐱᐅᓯᕐᓱᓯᐊᑐᐃᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ. ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᑎᑦᓯᓃᒃ
ᐊᑐᕐᑕᐅᐸᑦ, ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᒪᖃᕐᓂᖓ ᓯᑯᖓᓗ
ᓱᒃᑫᑐᐊᐱᒻᒥᒃ ᐊᓯᑦᔨᒐᔭᕐᑐᖅ ᑕᕐᖀᓂ ᐊᒥᓱᓂ.

ᑕᓐᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᓂᐅᓚᖓᔪᖅ

ᓱᕐᕃᓚᖓᕙ ᑕᓯᐅᑉ ᓯᑯᖓᓂᒃ

ᐊᕐᖁᑎᒋᒋᐊᖃᕐᐸᑕᑦᑎᓂᒃ

ᐅᑭᐅᖑᑎᓪᓗᒍ? ᑐᐊᕐᐸᓗ, ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ
ᐊᕐᖁᓯᐅᕐᑕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᖃ?

ᑕᓯᐊᓗᒃ ᐃᒻᒥᑕᕐᓂᓕ 67.3 ᓯᒃᑭᑕᓂᒃ
ᑭᓛᒥᑕᓂᒃ(ᑭᓚᒥᑌᑦ ᒪᕐᕈᕕᓪᓕᐊᓗᒋᑦ), ᑕᒡᒐᖓᑕᒐ
ᐃᒪᕐᑐᓂᖃᓕᕋᔭᕐᑐᖅ. ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᐅᓱᓂᓗ ᑲᖏᕐᓲᑉ
ᑰᖓᓂᑦ 100 ᒥᑕᓄᑦ , ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᐅᒐᒥ
ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᐅᒍᓐᓇᓕᕋᔭᕐᑐᖅ ᑰᑦᑕᐅᓂᖓᓄᑦ
(ᐃᓚᒋᔭᐅᑎᓪᓗᒍ ᑕᓯᐅᔭᓕᐊᖑᒪᔪᖅ ᓄᐊᑦᓯᕕᒃ)
ᐊᕙᑎᒥᒃ ᓱᒃᑯᑎᕆᖕᖏᓂᕐᓴᒥᒃ
ᓄᑕᐅᓯᓕᖏᓐᓇᓕᒫᕐᑐᒥᒃ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᓐᓇᓯᓗᓂ.
ᐃᒻᒥᑕᕐᓂᖓ ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᑎᔪᑦᓯᐊᖑᑦᓱᓂᓗ 3
ᒦᑕᓂᒃ ᐃᓗᓪᓕᑐᕈᓐᓇᕕᓕᒃ ᐊᒻᒪᓗ 1.5 ᒥᑕᓂᒃ
ᐃᑦᔪᓂᖃᕈᓐᓇᓱᓂ ᓯᑯᒍᓂ.

ᖃᓄᖅ ᑕᓯᐊᓗᒃ ᑰᖑᒐᓂ
ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᓐᓇᖃ? ᖁᐊᖑᓕᕈᓂᓕ?

1) ᑰᓐᓂᑐᐃᓐᓇᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᓂ 100-ᐳᓴᓐᑎᒥᒃ
ᐃᑯᒪᖃᕐᑎᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ ᔪᓓ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂᑦ ᓄᕕᒻᐱᕆᐅᑉ

ᕿᑎᖓᓄᑦ (ᓯᑕᒪᑲᓭᑦ ᕿᑎᕐᖃᓗ ᑕᕐᖀᑦ), ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓗᓂ
2,203,000 kWh ᑲᓵᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ 56 ᐳᓴᓐᑎᖓᓂᒃ
ᓄᐊᑕᐅᒪᔫᑉ.

2) ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ 1 ᒦᑕᒥᒃ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᐅᑎᓕᒃ
ᐃᑯᒪᖃᕐᑎᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ 100 ᐳᓴᓐᑎᒥᒃ ᔪᓓ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂᑦ

ᔭᓄᐊᕆᐅᑉ ᕿᑎᖓᓄᑦ (ᐱᖓᓱᔪᕐᑐᑲᓭᑦ ᕿᑎᕐᖃᓗ ᑕᕐᖀᑦ),
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓗᓂ 2,443,000 kWh ᑲᓵᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ 62
ᐳᓴᓐᑎᖓᓂᒃ ᓄᐊᑕᐅᒪᔫᑉ.

3) ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒃ 3 ᒦᑕᒥᒃ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᐅᑎᓕᒃ
ᐃᑯᒪᖃᕐᑎᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ 100 ᐳᓴᓐᑎᒥᒃ ᔪᓓ ᐱᒋᐊᕐᓂᖓᓂᑦ

ᒫᑦᔨᐅᑉ ᕿᑎᖓᓄᑦ (ᓯᑕᒪᐅᔪᕐᑐᐃᑦ ᕿᑎᕐᖃᓗ ᑕᕐᖀᑦ),
ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓗᓂ 3,167,000 kWh ᑲᓵᓂᒃ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ 81
ᐳᓴᓐᑎᖓᓂᒃ ᓄᐊᑕᐅᒪᔫᑉ.

ᖃᑦᓯᓂᒃ ᑕᕐᕿᓂᒃ ᐊᕐᕌᒍᓕᒫᒥ
ᐃᑯᒪᖃᕐᑎᑕᐅᒍᓐᓇᕋᔭᕐᕿᑕ ᑖᓐᓇ ᐃᒪᕐᒧᑦ

ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒃ (1) ᒪᓕᑐᐃᓐᓇᑐᐊᕐᐸᑦ ᑰᑉ
ᑰᓐᓂᑐᐃᓇᖓᓂᒃ, (2) 1 ᒦᑕᒧᑦ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᓂᒥᒃ, ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ (3) 3 ᒦᑕᒧᑦ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᓂᒥᒃ? (ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᓂᕋᕐᑕᖅ:

ᑕᓯᐅᑉ ᐃᒪᖓ ᐃᒃᑲᓕᑎᒋᐊᕐᓗᒍ)

ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᑉ ᐃᒪᕐᑐᓂᖓ ᐊᕐᕿᑕᐅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᐅᑎᖃᕐᓗᓂ 3 ᒦᑕᓄᑦ ᑎᑭᑦᑕᑐᒥᒃ
ᑕᓯᐊᓗᒻᒥ. ᑕᓐᓇ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒃ ᐊᐅᓚᓕᕐᕈᓂ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᐅᑎᖓ ᑐᑭᑖᕐᑕᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᖃᐅᑕᒫᑦ.
ᑭᓯᐊᓂ, 3 ᒦᑕ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᓂᓴᐅᔪᖅ ᐱᐅᓂᕐᓴᐅᓱᓂᓗ
ᐅᕐᓱᐊᓗᑦᑐᑐᒧᑦ

ᑐᑭᑖᕈᓐᓇᖃᑦᑕᕋᔭᕐᕿᑖ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ
ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ

ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᖃᑦᑕᕈᓐᓇᒪᖔᑦ ᑕᓯᖅ?
ᐅᕝᕙᓘ ᑐᑭᑖᕈᑎᒋᒌᕐᓯᒪᔭᑦᑎᓂᑭᓯᐊᓂ
ᑕᑦᓱᒥᖓᑐᐊᖅ ᐊᑐᕋᔭᕐᖃ?

ᑐᕐᓱᐊᖅ ᐃᒪᕐᑐᑎᑦᓯᔪᖅ ᑫᕕᑦᑐᓂᒃ 2,316 ᒦᑕᓂᒃ
ᑕᑭᓂᓕᒃ, 1.2 ᒦᑕ ᐊᒻᒪᓗ 1.06 ᒦᑕ ᐊᖏᓂᖃᕐᓗᓂ
ᐃᓪᓓᒍᑎᑦᓴᔭᐅᓗᓂ. ᓴᐅᓯᒪᓗᓂ. ᐃᒪᕐᑐᕕᒻᒥᓂ,
ᑐᕐᓱᐊᖅ ᓴᐅᓯᒪᒐᔭᕐᑐᖅ 7 ᒥᑕᓄᑦ ᐃᑎᓂᓕᒻᒥ.
ᑐᕐᓱᐊᖅ ᐃᑳᕐᑐᖅ ᐊᕐᖁᑎᒥᒃ
ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᕕᒨᑐᒥᒃ 1 ᒦᑕᒧᑦ ᐃᑎᓂᓕᒻᒥ
ᓴᐅᓯᒪᒐᔭᕐᑐᖅ.

ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ ᑕᑭᓂᖃᓚᖓᕙ

ᐊᖏᓂᖃᕐᓗᓂᓗ ᑐᕐᓱᐊᖅ?

ᐊᐅᑲ, ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ ᓱᕐᕃᓚᖓᖕᖏᑐᖅ
ᐃᒪᐅᑉ ᖃᓄᐃᖕᖏᑑᓂᖓᓂᒃ. ᐃᒪᕐᑑᑎᒃ ᑕᓯᐅᑉ
ᐃᑎᓂᖓᓅᕐᑕᐅᒋᐊᖃᓚᖓᒻᒪᑦ
ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕆᖃᑦᑕᓚᖓᒍᓂ 3 ᒥᑕᓂᒃ
ᓄᐊᑦᓯᕕᒻᒨᔭᕐᑐᒥᒃ. ᑕᓐᓇ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᐅᑉ
ᐃᒪᕐᑑᑎᖓ ᓴᓇᔭᐅᓯᑉᐸ, ᑕᓯᐊᓘᑉ ᐃᕐᖃᖓ
ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒋᐊᖃᕋᔭᕐᑐᖅ. ᑲᑮᓕᒌᒃᑯᑎᒥᒃ
ᑕᓗᑦᓯᔭᐅᒐᔭᕐᑐᖅ ᑕᓐᓇ ᐃᕐᖃᓕᕆᔭᐅᔪᖅ. ᐃᒪᖅ

ᑲᑮᓪᓕᔪᖅ ᐃᕐᖃᓕᕆᔪᓄᑦ ᑕᑦᓱᒪ ᑖᓗᑕᐅᑉ
ᓯᓚᑖᓄᕌᔭᖕᖏᑐᖅ. ᐊᓱᐃᓛ, ᐃᕐᖃᖅ ᑲᑭᐊᑦᓯᐸᑦ,
ᑕᓗᑕᖅ ᐱᕐᑕᐅᓂᐊᓕᕐᒪᑦ. ᑕᒐ ᐃᒪᕐᑑᑎᒃ
ᐊᑐᕈᓐᓇᓯᓕᕋᔭᕐᑐᖅ.

ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ ᑕᓯᐅᑉ ᐃᒃᑲᓕᒋᐊᕐᑕᓂᖓ
ᓱᕐᕃᒐᔭᕐᒪᖔᑦ ᓯᑭᑑᑦ ᑕᓯᐊᓗᒻᒨᑕᕐᕕᖏᓐᓂᒃ
ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖕᖏᑐᖅ. ᑭᓯᐊᓂ, ᑕᕐᕿᓂ ᐊᒥᓱᓂ
ᓱᒃᑫᑐᒥᒃ ᐃᒃᑲᓕᕙᓪᓕᐊᒐᔭᕐᓂᖓ
ᓯᑯᑦᓯᐊᑎᑦᓯᒍᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ ᐃᒃᑲᓂᖏᓐᓂᒃ ᑕᓯᐊᓘᑉ

ᓯᓈᖓᓂ. ᐃᑎᓂᖓᓂ, ᑕᓯᖅ ᐱᐅᓯᕆᓲᒥᑎᑐᑦ
ᓯᑯᑦᓯᐊᑐᐃᓐᓇᕋᔭᕐᑐᖅ. ᐊᕐᕌᒍᓂ ᓯᕗᓪᓕᐹᓂ
ᐊᑐᓕᕐᑎᓗᒍ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒃ, ᓇᐅᑦᓯᑐᐃᓐᓇᕋᔭᕐᑕᕗᑦ
ᖃᓄᓪᓗᐊᑎᒋᒃ ᓱᕐᕃᒪᖔᑦ ᓯᑯᒥᒃ, ᑕᓯᕐᒨᕕᓐᓂᒃ,
ᑕᓯᒃᑰᕕᓐᓂᓗ. ᕆᐊᖃᑐᐊᕐᐸᑦ, ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᐅᑉ
ᐊᐅᓚᑕᐅᓂᖓ ᐊᓯᑦᔨᔭᐅᒍᓐᓇᑐᖅ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃ
ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᕐᖁᑎᐅᒍᓐᓇᑐᓂᒃ ᕿᒥᕈᕈᓐᓇᕋᔭᕐᓱᑕ.

ᑕᓐᓇ ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᒍᒪᔪᖅ ᓱᕐᕃᓚᖓᕙ

ᓄᓇᓕᑦᑕ ᐃᒪᕐᑐᕆᐊᖃᕐᓂᖓᓂᒃ?

ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᖓ ᐊᑦᔨᐅᖏᒻᒥᔪᖅ ᑰᒃ ᓯᒥᑦᓱᒍ ᑕᓯᐅᔭᓕᐅᕐᓯᒪᒐᒥ ᐃᒪᕐᑐᕕᑦᓴᒥᒃ. ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᒃ, ᐃᓄᒃᔪᐊᒥ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒃ 7,500 kW-ᓂᒃ ᓱᖑᓂᖃᕐᓱᓂ, ᑲᖏᕐᓲᓕ ᐃᑯᒪᓕᐅᕐᕕᒋᒐᔭᕐᑕᖓ 1,000 kW-ᓂᒃ ᓱᖑᓂᖃᕋᔭᕐᑐᖅ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᓪᓚᕈᑎᐅᒍᓐᓇᒥᔪᖅ Hydro Quebec-ᑯᑦ ᓯᒥᑦᑐᓯᒪᔮᓗᖓ ᐊᖏᓂᕐᐹ, La Grande-ᒥᑦᑐᖅ 5,616,000 kW-ᓂᒃ ᓲᖑᓂᓕᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᓂᕐᐹᖅ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ ᒦᑎᔅᒥᒥᔪᖅ, ᓱᖑᓂᖃᕐᓱᓂ 4,000 kW-ᓂᒃ (ᓴᓇᔭᐅᓚᐅᕐᑐᕕᓂᖅ 1947-ᒥ)

ᑕᓰᓚᒻᒥ ᐊᑯᑭᑦᑐᓂ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᑕᖃᕐᒥᔪᖅ ᑲᖏᕐᓲᑉ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒋᒐᔭᕐᑕᖓᓄᑦ ᐊᑦᔨᐸᓱᒋᔭᐅᔪᒥᒃ (ᓯᕿᓂᕐᒥᓱᓂ, 65.6-ᒦᑦᑐᖅ ᓄᓇᖕᖑᐊᒥ ᑕᕐᕋᒦᑦᓱᓂ, ᖃᖏᕐᓱᖅ 60.0-ᒦᑦᑎᓗᒍ ᑕᒃᕐᕋᒦᑦᓱᓂ). ᑖᓐᓇ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᒃ ᑕᓰᓚᒦᑦᑐᖅ 1,200
kW-ᓂᒃ ᓲᖑᓂᓕᒃ, ᐃᒪᕐᑐᓱᓂ ᑕᓯᕐᒥᑦ (ᐃᒪᕐᐱᒥᑦ ᑭᖏᓐᓂᓴᒦᑦᑐᒥᑦ 100 ᒦᑕᓄᑦ). 1,200 ᒦᑕᓂᒃ ᑕᑭᓂᓕᒻᒥᒃ ᑐᕐᓱᐊᓕᒃ 42
ᐃᓐᓯᓂᒃ ᐊᖏᓂᓕᒻᒥᒃ ᓴᐅᓯᒪᔪᒥᒃ, ᑖᓐᓇᓗ ᑐᕐᓱᐊᖅ 1.9 ᑭᓛᒥᑕᓄᑦ ᐅᖓᓯᓐᓂᓕ ᓄᓇᓕᒻᒥᑦ, ᑫᕙᑦᑐᖃᕐᓱᓂ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᑦᓴᔭᒥᒃ
ᑲᖏᕐᓲᑉ ᑕᓯᐊᓗᖓᓂ ᑫᕕᑦᑑᒐᔭᕐᑑᑉ ᐊᑦᔨᖓᓂᒃ. ᑲᖏᕐᓱᒥᓕ ᐃᑯᒪᓕᐅᕈ

ᐃᓄᒃᔪᐊᑉ ᐊᓯᐊᓂᒃ ᐃᒪᕐᒧᑦ ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᕕᑕᖃᕆᕙ ᑲᖏᕐᓲᑉ ᐊᑦᔨᐸᓱᒋᒐᔭᕐᑕᖓᓂᒃ?

ᐅᑦᑐᑎᒋᓗᒍ, ᑲᖏᕐᓱᒥᐅᑦ ᐃᓄᑦᔪᐊᒧᑦ ᑕᑯᓂᐊᕈᓐᓇᕋᔭᕈᓇᑦᓴᑐᑦ?

TARQUTI.CA/NAMMINIVUT 2022 ᐅᑭᐊᖓᓂ

ᐅᐃᕖᑐᑦ
ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᓪᓗ

ᑐᓴᐅᑎᒃᑯᑦ

ᑐᑭᓯᓂᐊᕐᓂᕕᓂᐅᑉ

ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᕕᓂᖓ

ᓯᑎᒻᐱᕆ 8, 2022-ᖑᑎᓪᓗᒍ,

ᑕᕐᖁᑎᒃ ᑐᓴᐅᑎᒃᑯᑎᑦᓯᓚᐅᔪᖅ

ᑲᖏᕐᓱᒥ ᐃᒪᕐᒧᑦ

ᐃᑯᒪᐅᓕᐅᕈᒪᓂᐅᑉ ᒥᑦᓴᓄᑦ.

ᐃᒪᕐᒥᒃ ᐃᑯᒪᐅᑎᓕᐅᕐᓂᒥᒃ

ᖃᐅᔨᒪᔪᒪᕆᒃ ᐱᐊᓐᑎ ᓲᒪᓐ ᐊᒻᒪᓗ

ᐅᒪᔪᓕᕆᔨ/ᐱᕈᕐᑐᔨᕆᔨ ᒥᓯᐊᓪ

ᓚᕕᒃᑐᐊ ᐃᑲᔪᕐᓯᒪᒋᐊᕐᑐᓯᒪᓚᐅᔫᒃ ᐊᓕᒃ ᑲᓪᓚᒥᒃ ᓯᐊᔭ ᐁᕈᒥᓪᓗ ᓴᐳᑎᒃ

ᓄᓇᒥᒃ ᑎᒍᒥᐊᕐᑎᑯᖏᓐᓂᒃ

ᑭᒡᒐᑐᕐᑑᓂᒃ.

ᔪᐃ ᓚᓐᔅ, ᐊᓐᑎ ᐲᕐᑎ, ᔭᔅᑎᓐ ᐱᓗᑕ, ᔭᓇᓯ ᑯᔩᓗ
ᐅᓂᒃᑲᓚᐅᔪᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᕕᓂᕐᓂᒃ

ᐱᓇᓱᐊᕆᐊᖓᑎᓪᓗᒋᑦ, ᖃᐅᔨᓴᕈᑎᕕᓂᐅᔪᓂᓪᓗ

ᐱᓇᓱᐊᕐᑕᐅᔪᑦ ᑐᖓᓕᐊᓂ. ᑕᒃᑯᐊ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᐅᔪᑦ ᐸᕐᓇᑕᐅᓯᒪᔪᕕᓃᑦ ᓯᕗᓪᓕᒥ

ᑐᖓᓕᐊᓂᓗ ᑐᑭᓯᒐᓱᐊᕈᑎᐅᓯᒪᔪᑦ ᑕᓐᓇ

ᐃᑯᒪᓕᐅᕈᑎᓕᐊᖑᒍᒪᔪᖅ

ᑲᔪᓯᒍᓐᓇᓯᐊᓚᖓᒐᓗᐊᕐᒪᖔᑦ ᐱᐅᒃᑯᑎᑎᒍᑦ ᑭᓇᐅᔭᑎᒍᓪᓗ. ᐅᑯᐊ ᐊᓪᓚᓯᒪᔪᑦ

ᐊᐱᕐᓲᑎᐅᕙᓪᓗᑐᕕᓃᑦ ᑭᐅᒍᑎᕕᓃᓪᓗ
ᑐᓴᐅᑎᒃᑯᕈᑎᐅᑎᓪᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ.